

**Zeitschrift:** Arbido  
**Herausgeber:** Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz  
**Band:** 20 (2005)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Redaktion Arbido = Rédaction Arbido

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wesentlicher Bestandteil des Archivtages bildete die gleichzeitig stattfindende Fachmesse für Archivtechnik «ARCHIVISTICA» mit 42 Ausstellern. Diese bot die Gelegenheit, vertiefte (Ma-

terial- und Software-)Fachgespräche zu führen, sofortige Vergleiche anzustellen und hilfreiche Produkte in eine künftige Evaluation aufzunehmen.

Ergänzt durch ein üppiges Rahmenprogramm rundeten die am Schluss des Archivtages durchgeführten Studienfahrten die Veranstaltung ab. Charles E. Stäheli

# Redaktion/ Rédaction *Arbido*



## Zur Verstärkung des BBS-Redaktions- teams *Arbido* suchen wir eine/n Redaktor/in

### Ihre Aufgaben

- Verantwortung für Themen mit BBS-Bezug
- Redaktionelle Beiträge aus Aktualität und Hintergrund I+D mit Fokus Bibliotheken beschaffen bzw. verfassen
- Kontakte zu AutorInnen/Autoren herstellen und pflegen

### Geschätzter Zeitaufwand

Rund 10 Stunden pro Monat, Mehraufwand bei den Dossierheften BBS, Teilnahme an zwei bis vier halbtägigen Redaktionssitzungen im Jahr.

### Voraussetzungen

- I+D-Hintergrund und -Vernetzung
- Mehrsprachigkeit, Zuverlässigkeit, Organisationstalent
- Routinierter Umgang mit E-Mail und Internet, gute Erreichbarkeit

### Konditionen

Als RedaktorIn, Redaktor BBS für *Arbido* arbeiten sie ehrenamtlich – die Benefits liegen aber auf der Hand. Sie profitieren von vielfältigen Kontakten, bauen ihre Redaktionskompetenz aus, erweitern ihren Berufshorizont, erwerben Publikations-Know how und haben zum Teil privilegierten Zugang zu Medien und Veranstaltungen.

Sie arbeiten eng mit der Chefredaktion und dem Redaktionsteam *Arbido* zusammen.

### Für Auskünfte stehen Ihnen

Barbara Kräuchi, Generalsekretärin BBS,  
[b.kraeuchi@bbs.ch](mailto:b.kraeuchi@bbs.ch)  
Danielle Mincio, Rédactrice BBS,

*danielle.mincio@bcu.unil.ch*  
Nadja Böller, Redaktorin BBS,  
[nadja.boeller@hispeed.ch](mailto:nadja.boeller@hispeed.ch)  
Sarah Gaffino, Rédactrice BBS,  
[sarah.gaffino@laposte.net](mailto:sarah.gaffino@laposte.net)  
Daniel Leutenegger, Chefredaktor Arbido,  
[dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)  
gerne zur Verfügung.

### Ihr nächster Schritt ...

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, nehmen Sie bitte bis am 9. Dezember 2005 Kontakt mit Barbara Kräuchi auf.  
Tel.: 031 382 42 40  
E-Mail: [bbs@bbs.ch](mailto:bbs@bbs.ch)

## Pour renforcer l'équipe de rédac- tion BBS d'Arbido nous cherchons une rédactrice, un réacteur

### Vos tâches

- Responsabilité des sujets se rapportant aux dossiers du domaine BBS
- Acquérir et écrire des articles rédactionnels d'actualité et de base du domaine I+D, avec vue principale sur l'aspect des bibliothèques
- Gérer et soigner les contacts avec les auteurs d'articles

### Temps d'investissement estimé

Environ dix heures par mois, investissement augmenté pour les numéros traitant les dossiers BBS, participation à deux ou quatre séances de rédaction par année.

### Exigences

- Provenance du domaine I+D et relations dans ce même domaine
- Multilinguisme, fiabilité, talent d'organisateur
- Application aisée du courrier électronique et d'Internet, être joignable par E-mail

### Conditions

Les rédactrices, réacteurs d'*Arbido* travaillent bénévolement – pourtant, les avantages sont faciles à reconnaître.

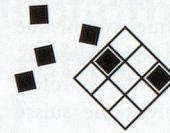
Vous profitez de contacts divers, élargissez votre compétence de rédaction et vos expériences professionnelles, gagnez du know-how de publication. Accès partiel et privilégié à divers médias et manifestations spécifiques.

Vous êtes en étroite collaboration avec le rédacteur en chef et l'équipe de rédaction *Arbido*.

**Pour de plus amples renseignements,**  
Mme Barbara Kräuchi, secrétaire générale BBS,  
[b.kraeuchi@bbs.ch](mailto:b.kraeuchi@bbs.ch)  
Mme Danielle Mincio, rédactrice BBS,  
[danielle.mincio@bcu.unil.ch](mailto:danielle.mincio@bcu.unil.ch)  
Mme Nadja Böller, rédactrice BBS,  
[nadja.boeller@hispeed.ch](mailto:nadja.boeller@hispeed.ch)  
Mme Sarah Gaffino, rédactrice BBS,  
[sarah.gaffino@laposte.net](mailto:sarah.gaffino@laposte.net)  
M. Daniel Leutenegger, rédacteur en chef d'*Arbido*, [dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)  
sont volontiers à votre disposition.

### Votre prochain pas ...

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de contacter Mme Barbara Kräuchi jusqu'au 9 décembre 2005.  
Tél.: 031 382 42 40  
E-mail: [bbs@bbs.ch](mailto:bbs@bbs.ch)



## VSA-RedaktorIn- nen für *Arbido*

Der VSA sucht zwei engagierte ehrenamtliche RedaktorInnen für *Arbido*.

Mit der Neugestaltung des *Arbido* (Print, Newsletter und Website) sind die Aufgaben vielfältiger und umfangreicher geworden. Der VSA sucht daher ab sofort zwei zuverlässige, flexible und organisationsfreudige RedaktorInnen mit einschlägiger Berufserfahrung und guter Vernetzung in der archivarischen Fachwelt und im Berufsverband. Speziell für die Mitarbeit am elektronischen Newsletter als neue Informationsplattform bedarf es Kenntnisse und Interesse für die digitale Welt der Informationsvermittlung.

### Die Aufgaben umfassen:

- Verantwortung für das inhaltliche Zusammenstellen von jeweils einem Themenheft pro Publikationsjahr sowie Mitarbeit an der gemeinsamen Nummer (Print) und Verantwortung für das inhaltliche Zusammenstellen der Meldungen/News aus dem Verbandsbereich VSA und Pflege der dazu nötigen Kontakte (Newsletter)
- Teilnahme an zwei bis vier halbtägigen Redaktionssitzungen pro Jahr (Besprechung der Themen, Vernetzung innerhalb der Redaktion pflegen etc.)
- aktive Pflege von Kontakten zu Autoren
- enge Zusammenarbeit mit Chefredaktion und Redaktionsteam

Der VSA bittet Sie um Ihre aktive Mitarbeit bei *Arbido*, um allen Verbandsmitgliedern eine vielseitige Informationsplattform zu bieten und die in Zusammenhang mit *Arbido* beschlossene VSA-Mitgliedsbeitragserhöhung nicht nur zu rechtfertigen, sondern erfolgreich den Bedürfnissen entsprechend einzusetzen.

InteressentInnen wenden sich bitte mit kurzer Darstellung ihres beruflichen Werdegangs und einer kurzen Begründung, weshalb sie die Mitarbeit an *Arbido* interessiert, ab sofort an Bärbel Förster.

E-Mail: [baerbel.foerster@bar.admin.ch](mailto:baerbel.foerster@bar.admin.ch)

## Rédactrices, rédacteurs d'*Arbido* pour l'AAS

L'AAS cherche deux responsables motivés et bénévoles pour la rédaction d'*Arbido* (entrée en fonction immédiate).

La refonte conceptuelle d'*Arbido* (version imprimée, newsletter électronique et site Web) a entraîné une diversification des tâches rédactionnelles et une augmentation du volume de travail. L'AAS cherche donc deux responsables rédactionnels fiables et flexibles.

Vous devrez faire preuve d'un esprit d'organisation, d'une expérience pratique en tant que professionnels dans le domaine de la rédaction, et posséder un bon réseau de contacts professionnels dans le milieu archivistique suisse comme dans notre association.

Des connaissances et un intérêt avéré pour la communication et l'échange d'informations dans le nouvel environnement numérique sont en particulier exigés pour la collaboration à la newsletter électronique, notre nouvelle plate-forme d'information.

### Votre mission:

- Assumer la responsabilité du contenu pour le dossier thématique annuel de la version imprimée et collaborer au numéro commun aux trois associations partenaires
- Assumer la responsabilité du contenu de la newsletter et de sa rédaction sur la base des communications/news en provenance du milieu associatif AAS, maintenir les contacts nécessaires à cette fin
- Participer aux séances de travail de la rédaction: discussion des thèmes, coordination interne, etc. (entre deux et quatre demi-journées par an)
- Maintien actif des contacts avec les auteurs
- Collaborer étroitement avec le rédacteur en chef et l'équipe rédactionnelle

L'AAS attend de vous une collaboration active et engagée au sein de l'équipe d'*Arbido*, afin d'offrir à tous nos membres une plate-forme d'information nouvelle et polyvalente, adaptée à leurs besoins et à la hauteur des moyens financiers dégagés par la hausse des cotisations AAS.

Les personnes intéressées à une collaboration avec *Arbido* sont priées d'envoyer immédiatement un court descriptif de leur parcours pro-

fessionnel, accompagné d'une brève lettre de motivation, à Bärbel Förster.

E-mail: [baerbel.foerster@bar.admin.ch](mailto:baerbel.foerster@bar.admin.ch)



## Zur Verstärkung des SVD-Redaktionsteams *Arbido* suchen wir einen Redaktor (m/w)

### Ihre Aufgaben

- Verantwortung für Themen mit SVD-Bezug
- Redaktionelle Beiträge aus Aktualität und Hintergrund I+D mit Fokus Information und Dokumentation beschaffen bzw. verfassen
- Kontakte zu Autorinnen/Autoren herstellen und pflegen

### Geschätzter Zeitaufwand

Rund 20 Stunden für ein Dossier-Heft pro Jahr, je 8 Stunden Aufwand für die Newsletters, Teilnahme an zwei bis vier halbtägigen Redaktionssitzungen pro Jahr.

### Voraussetzungen

- I+D-Hintergrund und -Vernetzung
- Mehrsprachigkeit, Zuverlässigkeit, Organisationstalent
- Routinierter Umgang mit E-Mail und Internet

### Konditionen

Die *Arbido*-Redaktion arbeitet grundsätzlich ehrenamtlich – die Benefits liegen aber auf der Hand: Sie profitieren von vielfältigen Kontakten, bauen ihre Redaktionskompetenz aus, erweitern ihren Berufshorizont, erwerben Publikations-Know-how und haben zum Teil privilegierten Zugang zu Medien und Veranstaltungen. Sie arbeiten eng mit der Chefredaktion und dem Redaktionsteam *Arbido* zusammen.

### Für Auskünfte stehen Ihnen

Stephan Holländer, SVD-Redaktor,

[35stevie61@bluewin.ch](mailto:35stevie61@bluewin.ch)

Jean-Phillipe Accart, Rédacteur ASD,

[jean-phillipe.accart@slb.admin.ch](mailto:jean-phillipe.accart@slb.admin.ch)

Daniel Leutenegger, Chefredaktor *Arbido*,

[dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)

gerne zur Verfügung.

### Ihr nächster Schritt ...

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, nehmen Sie bitte bis am 9.12. 2005 Kontakt mit Stephan Holländer oder Jean-Phillipe Accart auf. Die Verhandlungen und die Wahl erfolgen durch den Vorstand SVD.

## Pour renforcer l'équipe de rédaction ASD d'*Arbido*

## nous cherchons une rédactrice, un rédacteur

### Vos tâches

- Responsabilité des sujets se rapportant aux dossier du domaine ASD
- Acquérir et écrire des articles rédactionnels d'actualité et de base du domaine I+D
- Gérer et soigner les contacts avec les auteurs d'articles

### Temps d'investissement estimé

Environ 20 heures pour les numéros imprimés, investissement de 8 heures pour newsletters par courrier électronique augmenté, participation à deux à quatre séances de rédaction par année.

### Exigences

- Provenance du domaine I+D et relations dans ce même domaine
- Multilinguisme, fiabilité, talent d'organisateur
- Application aisée du courrier électronique et d'Internet, être joignable par E-mail

### Conditions

Les rédactrices, rédacteurs d'*Arbido* travaillent bénévolement – pourtant, les avantages sont faciles à reconnaître:

vous profitez de contacts divers, élargissez votre compétence de rédaction et vos expériences professionnelles, gagnez du know-how de publication. Accès partiel et privilégié à divers médias et manifestations spécifiques.

Vous êtes en étroite collaboration avec le rédacteur en chef et l'équipe de rédaction *Arbido*.

### Pour de plus amples renseignements,

Stephan Holländer, SVD-Redaktor,

[35stevie61@bluewin.ch](mailto:35stevie61@bluewin.ch)

Jean-Phillipe Accart, rédacteur ASD,

[jean-phillipe.accart@slb.admin.ch](mailto:jean-phillipe.accart@slb.admin.ch)

Daniel Leutenegger, rédacteur en chef d'*Arbido*,

[dlb@dreamteam.ch](mailto:dlb@dreamteam.ch)

sont volontiers à votre disposition.

### Votre prochain pas ...

Les intéressé(e)s sont prié(e)s de contacter Stephan Holländer ou Jean-Phillipe Accart jusqu'au 9 décembre 2005. L'engagement sera effectué par le comité ASD.

## NEWS

### Weiterbildungsangebot BBS, Kurse 2006 / Offre de formation continue BBS, cours 2006



Wir freuen uns auch im nächsten Jahr auf Ihre Teilnahme! In *Arbido* 12/2005 finden Sie die Kursübersicht für das erste Quartal 2006. Das Jahresprogramm wird den Mitgliedern BBS zudem Anfang Jahr in gedruckter Form zugeschickt. [www.bbs.ch](http://www.bbs.ch) informiert Sie immer über das aktuelle Angebot.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de votre participation l'année prochaine! *Arbido* 12/2005